

---

# PRAVNO OBVESTILO

---

Izola, 1 Junij 2014

Spodaj podpisana  
**CALEFFI Hidrotermika d.o.o. Industrijska cesta 6a, 6310 Izola**

## I ZJAVLJA

da je Izjava o skladnosti, objavljena v slovenskem jeziku na spletni strani družbe le prevod originalne izjave o skladnosti, ki jo je za produkte v italijanščini izdal proizvajalec. Prevod v slovenski jezik je pripravljen z vso mero skrbnosti. Družba Caleffi Hidrotermika, d.o.o., Industrijska cesta 6a, Izola ne odgovarja za pravilnost in točnost podatkov in druge vsebine v objavljeni izjavi o skladnosti. Za točnost in pravilnost tehničnih podatkov in druge vsebine izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec, ki jo je izdal.

S spoštovanjem

Franc Palčič

*Direktor*  
*Palin*

 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# IZJAVA O SKLADNOSTI

Fontaneto d'Agogna, 30 junij 2009

Spodaj podpisana **CALEFFI S.p.A.**  
proizvajalka hidrotermičnih komponent, s sedežem v  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## IZJAVLJA

s polno odgovornostjo, da so **avtomatski odzračevalni lončki serije 5022 VALCAL**, izdelani utpoštevajoč postopke, ki so predvideni po sistemu za nadzor kakovosti proizvodnje in so skladni z Normo UNI EN ISO 9001;

S spoštovanjem

Mario Tadini  
Tehnični Direktor



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# DICHIAZIONE DI CONFORMITÀ

Fontaneto d'Agogna, 30 giugno 2009

La sottoscritta **CALEFFI S.p.A.**  
produttrice di componenti per impianti idrotermici, con sede in  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## DICHIARA

sotto la propria esclusiva responsabilità che **le valvole automatiche di sfogo aria serie 5022 VALCAL** sono costruite a regola d'arte, nel rispetto delle procedure previste dal sistema di qualità aziendale conforme alle Norme UNI EN ISO 9001.

In fede

Mario Tadini

Direttore Tecnico



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions